

# ★ あたらしくはいった、多言語資料です ★ タガログ語(フィリピン)とタイ語の絵本がはいりました！

## タガログ語(フィリピン)の絵本

☆ … 今回あらたに図書館にはいった資料です。

◆ … 英語が併記されており、2か国語で読むことができる資料です。

言語	分類	資料コード	書名	著者名	出版者名	出版年	形態
フィリピン・タガログ語	絵本	E チンキ	121561021 ☆ Alpabetong Filipino	Virgilio S. Almario	Adarna House	2006	2C:多言語
		E ムカシ	121560981 ☆ Si Pilandok, ang Bantay ng Kalikasan ◆タガログ語・英語併記	Virgilio S. Almario	Adarna House	2003	2C:多言語
		E ムカシ	121560999 ☆ Si Pilandok at ang mga Buwaya ◆タガログ語・英語併記	Virgilio S. Almario	Adarna House	2003	2C:多言語
		E ムカシ	121561005 ☆ Si Pagong at si Matsing ◆タガログ語・英語併記	Virgilio S. Almario	Adarna House	2006	2C:多言語
		E ムカシ	121561013 ☆ Noong Unang Panahon ◆タガログ語・英語併記	Rafaelita S. Valera	Adarna House	2006	2C:多言語
		E フツウ	121561039 ☆ Ang Mabait na Kalabaw ◆タガログ語・英語併記	Virgilio S. Almario	Adarna House	2005	2C:多言語
		E フツウ	121561047 ☆ Ang Kamatis ni Peles ◆タガログ語・英語併記	Virgilio S. Almario	Adarna House	1985	2C:多言語
		E フツウ	121561062 ☆ MiSTER BEETLE'S MANY ROOMS ◆英語・タガログ語併記	Robert Gunnar Magnuson	Adarna House	2006	2C:多言語
		E フツウ	121561070 ☆ Papa's House, Mama's House ◆英語・タガログ語併記	Jean Lee C. Patindol	Adarna House	2004	2C:多言語
		E フツウ	121561054 ☆ BRU-HA-HA-HA-HA-HA... BRU-HI-HI-HI-HI-HI... ◆タガログ語・英語併記	Ma. Corazon Remigio	Adarna House	2006	2C:多言語
		E フツウ	121560973 ☆ The Greediest of Rajahs and the whitest of Clouds ◆英語・タガログ語併記	Honoel Ibardolaza	Adarna House	2006	2C:多言語
		E ムカシ	121559801 Si LANGGAM at si TIPAKLONG	Virgilio S. Almario	Adarna House	2007	2C:多言語
		E フツウ	121559835 Chenelyn! Chenelyn!	Rhandee Garlitos	Adarna House	2006	2C:多言語
		E フツウ	121559827 Bakit matagal ang sundo ko ? ◆タガログ語・英語併記	Kristine Canon	Adarna House	2006	2C:多言語



# ★ あたらしくはいった、多言語資料です ★ タガログ語(フィリピン)とタイ語の絵本がはまりました！

## タガログ語(フィリピン)の絵本

☆・・・今回あらたに図書館にはいった資料です。  
◆・・・英語が併記されており、2か国語で読むことができる資料です。

言語	分類	資料コード	書名	著者名	出版者名	出版年	形態
フ タ イ ガ リ ロ ピ ン 語	絵 本	E フツウ	121559843 Hipon and Biya ◆タガログ語・英語併記	Carla Pacis	Adarna House	2005	2C:多言語
		E フツウ	121559819 Alamat ng Ampalaya ◆タガログ語・英語併記	Augie D. Rivera	Adarna House	2003	2C:多言語
		E フツウ	121559793 Si Ching na Takot sa Dilim	Aleli Dew Batnag	Adarna House	2006	2C:多言語

## タイ語の絵本

言語	分類	資料コード	書名	著者名	出版者名	出版年	形態
タ イ 語	絵 本	E フツウ	121561096 ☆ぐりとぐら(タイ語版)	中川 李枝子	—	—	2C:多言語
		E フツウ	121561088 ☆100かいだてのいえ(タイ語版)	いわい としお	—	2016	2C:多言語
		E フツウ	121559777 きんぎょが にげた(タイ語版)	五味 太郎	—	2009	2C:多言語
		E フツウ	121559785 にゃーご(タイ語版)	宮西 達也	—	2008	2C:多言語
		E フツウ	121555379 The Wind Crab (FOSSETTE 53) ◆タイ語・英語併記	Chamnongsri L. Rutnin	Foundation For Children	1994	2C:多言語
		E ソ	118501048 ひとに なりたかった すいぎゅう (Sonrisa 62)	サンガラン・ラタカシコー ン	Maruzen Mates	1991	2C:多言語



ほかのくにのことばの えほんもしりつとしょかんにあります。  
しりつとしょかんにはいらないほんも、おおさかふりつとしょかんなど  
ほかのとしょかんから かりられるばあひが あります。  
おきがるにしりつとしょかんまで おといあわせください。



せんなんしりつ としょかん でんわ482-7766(げつようび・しゅくじつ やすみ)